

הנדון: בקשה להתערבות מוסדית ולהבעת עמדה ברורה בעניינו של מר עיסא גרייב

אנו, חברי וחברות **פורום המרצים הפלסטינים בישראל, אקדמיה לשוויון, ודגל שחור באקדמיה**, פונים אליכם בדאגה בעקבות האירועים הנוגעים למר עיסא גרייב, אמן ומרצה בבצלאל, ובפרט לנוכח ההתפתחויות האחרונות והחשש העולה מהן לפגיעה בביטחון האישי, בפרטיותו וביכולתו לפעול במסגרת האקדמית והמקצועית בביטחון ובכבוד.

עיסא גרייב הוא אמן חזותי מוערך, בוגר שני תארים בבצלאל בהצטיינות, אשר עבודותיו הוצגו בארץ ובעולם. בשנת 2023 אף זכה בפרס אילנה אלוביק-בצלאל למצוינות באמנות, ובשנת 2025 נבחר לתכנית DAAD Artists-in-Berlin. מעבר להישגיו המקצועיים, עניינו של עיסא מעורר בענינו שאלה מוסדית רחבה ועקרונית: מהי אחריותו של מוסד אקדמי כלפי חבר סגל המדווח על איומים, הטרדה וחשש ממשי לפגיעה בו?

מן החומרים שהובאו לידיעתנו עולה כי כבר בנובמבר 2024 פורסמו ברשתות החברתיות פרסומים פומביים שכוונו כלפי עיסא, תוך תיוג שמו, המחלקה לצילום בבצלאל ומקום עבודתו הנוסף. מר גרייב טוען כי בעקבות פרסומים אלה קיבל איומים מצדדים שלישיים, וכי פנה כבר באותה עת לגורמים בבצלאל והביא את הדברים לידיעת ראש המחלקה. לאחרונה העלה מר גרייב בפני גורמים בבצלאל גם שאלות קונקרטיות הנוגעות לשמירת פרטיו האישיים, לאופן שבו הועבר ונחשף מידע שנמסר במסגרת פעילות מוסדית, ולצעדים שבכוונת המוסד לנקוט כדי להבטיח את ביטחונו.

איננו מבקשים מבצלאל להכריע במחלוקת משפטית בין שני אנשים, ואיננו מבקשים לקבוע מראש אחריות משפטית של מי מהמעורבים. ואולם, **אין פירוש הדבר שבצלאל יכול להישאר ניטרלי ביחס לחובתו המוסדית כלפי חבר סגל המדווח על תחושת איום ופגיעה מתמשכת**. כאשר טענות מסוג זה מובאות לידיעת המוסד, ובפרט כאשר הן מלוות בתיעוד ומתייחסות גם למרחב המוסדי עצמו, קיימת חובה לברר באופן רציני, עצמאי ושקוף ולנקוט אמצעים מתאימים להגנה על חבר הסגל.

הדברים מקבלים משנה חשיבות בתקופה שבה מרצים ומרצות פלסטינים במוסדות אקדמיים בישראל פועלים בתוך מציאות ציבורית רגישה במיוחד. מוסד אקדמי מחויב לא רק לחופש אקדמי ולחופש הביטוי במובנם המופשט, אלא גם ליצירת תנאים ממשיים המאפשרים לחברי וחברות הקהילה האקדמית לעבוד, ללמד וליצור ללא חשש מאיומים, הטרדה או פגיעה בשל זהותם, עמדותיהם או יצירתם.

על כן, אנו קוראים להנהלת בצלאל **לנקוט עמדה מוסדית ברורה בעניינו של מר עיסא גרייב**: לברר באופן מלא את האירועים שעליהם התריע; לבדוק את הטענות הנוגעות לחשיפת פרטיו האישיים ואת אופן הטיפול בפניותיו הקודמות; להבטיח כי סביבת עבודתו בטוחה וכי לא ייחשף להטרדה או להתנכלות; ולהבהיר באופן פומבי וחד-משמעי כי בצלאל עומד לצד חברי הסגל שלו כאשר הם נתונים לאיומים ולניסיונות לפגוע בביטחונם וביכולתם לפעול באופן חופשי במסגרת האקדמית.

אנו סבורים כי שתיקה או הימנעות מעמדה ברורה בנסיבות אלה עלולות כשלעצמן להעביר מסר בעייתי – לא רק למר גרייב, אלא לכלל חברי וחברות הסגל הפלסטינים בבצלאל ובאקדמיה הישראלית. דווקא ברגעים כאלה נבחנת מחויבותו של מוסד אקדמי לערכים שעליהם הוא מבקש להגן.

נשמח לקבל את התייחסותכם ואת פירוט הצעדים שבכוונת בצלאל לנקוט בעניין.

בברכה,

פורום המרצים הפלסטינים בישראל

אקדמיה לשוויון

דגל שחור באקדמיה

الموضوع: طلب تدخل المؤسسة والتعبير عن موقف واضح بخصوص قضية السيد عيسى غريب

نحن، أعضاء منتدى المحاضرين الفلسطينيين في إسرائيل، أكاديميون من أجل المساواة، وعلم أسود في الأكاديمية، نتوجه إليكم بقلق في أعقاب الأحداث المتعلقة بالسيد عيسى غريب، الفنان والمحاضر في بتسلئيل، ولا سيما في ضوء التطورات الأخيرة والمخاوف التي تثيرها بشأن المساس بأمنه الشخصي وخصوصيته وقدرته على العمل ضمن الإطار الأكاديمي والمهني بأمان وكرامة.

عيسى غريب هو فنان تشكيلي محترم، خريج درجتين أكاديميتين من بتسلئيل بامتياز، وقد عُرضت أعماله في البلاد وفي العالم. وفي عام 2023، فاز أيضًا بجائزة إيلانا ألوبيك-بتسلئيل للتميز في الفنون، وفي عام 2025 اختير للمشاركة في برنامج DAAD Artists-in-Berlin. وإلى جانب إنجازاته المهنية، تثير قضيته في نظرنا مسألة مؤسسية واسعة ومبدئية: ما هي مسؤولية المؤسسة الأكاديمية تجاه عضو هيئة تدريس يُبلغ عن تهديدات ومضايقات وخوف حقيقي من التعرض للأذى؟

يتضح لنا من المواد التي عُرضت علينا أنه في تشرين الثاني/نوفمبر 2024 نُشرت في شبكات التواصل الاجتماعي منشورات علنية استهدفت عيسى، مع الإشارة إلى اسمه وقسم التصوير في بتسلئيل ومكان عمله الإضافي. ويدّعي السيد غريب أنه تلقى، في أعقاب هذه المنشورات، تهديدات من أطراف ثالثة، وأنه توجه في حينه إلى جهات في بتسلئيل وأطلع رئيس القسم على هذه الأمور. ومؤخرًا، طرح السيد غريب أمام جهات في بتسلئيل أيضًا أسئلة محددة تتعلق بالحفاظ على بياناته الشخصية، وبالطريقة التي نُقلت وكُشف بها معلومات قُدمت في إطار نشاط مؤسسي، وبالخطوات التي تعتمزم المؤسسة اتخاذها لضمان أمنه.

نحن لا نطلب من بتسلئيل الفصل في نزاع قانوني بين شخصين، ولا نطلب تحديد المسؤولية القانونية مسبقًا لأي من الأطراف المعنية. ولكن، هذا لا يعني أن بإمكان بتسلئيل أن تظل محايدة تجاه واجبها المؤسسي تجاه عضو هيئة تدريس يُبلغ عن شعور بالتهديد وعن تعرض مستمر للأذى. فعندما تُعرض على المؤسسة ادعاءات من هذا النوع، ولا سيما عندما تكون مصحوبة بتوثيق وتتعلق أيضًا بالحيز المؤسسي نفسه، يقع عليها واجب التحقيق فيها بجدية واستقلالية وشفافية، واتخاذ التدابير المناسبة لحماية عضو هيئة التدريس.

وتكتسب هذه الأمور أهمية خاصة في فترة يعمل فيها المحاضرون والمحاضرات الفلسطينيون في المؤسسات الأكاديمية في إسرائيل في واقع عام شديد الحساسية. فالمؤسسة الأكاديمية ملزمة ليس فقط بالحرية الأكاديمية وحرية التعبير بمفهومهما المجرد، وإنما أيضًا بتهيئة ظروف فعلية تتيح لأعضاء وعضوات المجتمع الأكاديمي العمل والتدريس والإبداع من دون خوف من التهديد أو المضايقة أو الأذى بسبب هويتهم أو مواقفهم أو إبداعهم.

وعليه، ندعو إدارة بتسلئيل إلى اتخاذ موقف مؤسسي واضح بشأن قضية السيد عيسى غريب: إجراء تحقيق كامل في الأحداث التي حذر منها؛ وفحص الادعاءات المتعلقة بكشف بياناته الشخصية وطريقة التعامل مع توجهاته السابقة؛ وضمان أن تكون بيئة عمله آمنة وألا يتعرض للمضايقة أو التنكيل؛ والتوضيح بصورة علنية وقاطعة أن بتسلئيل تقف إلى جانب أعضاء هيئة تدريسها عندما يتعرضون للتهديد ولمحاولات المساس بأمنهم وبقدرتهم على العمل بحرية ضمن الإطار الأكاديمي.

ونحن نرى أن الصمت أو الامتناع عن اتخاذ موقف واضح في هذه الظروف قد ينقل، بحد ذاته، رسالة إشكالية – ليس إلى السيد غريب فحسب، وإنما إلى جميع أعضاء وعضوات هيئة التدريس الفلسطينيين في بتسلئيل وفي الأوساط الأكاديمية الإسرائيلية عمومًا. ففي مثل هذه اللحظات تحديدًا نُختبر مدى التزام المؤسسة الأكاديمية بالقيم التي تسعى إلى الدفاع عنها.

يسرنا أن نتلقى ردكم وتفصيلًا للخطوات التي تعتمزم بتسلئيل اتخاذها في هذا الشأن.

مع خالص التحية،

منتدى المحاضرين الفلسطينيين في إسرائيل

أكاديميون من أجل المساواة

علم أسود في الأكاديمية

To:

Prof. Adi Stern- President of the Bezalel Academy of Arts and Design

The Bezalel Administration

Subject: Request for Institutional Intervention and a Clear Position Regarding Mr. Essa Grayeb

We, the members of the **Forum of Palestinian Faculty in Israel, Academia for Equality and Black Flag in Academia**, are writing to you with concern following the events involving Mr. Essa Grayeb, an artist and lecturer at Bezalel, and particularly in light of recent developments and the concern they raise regarding potential harm to his personal safety, privacy, and ability to work within the academic and professional environment safely and with dignity.

Essa Grayeb is a highly regarded visual artist and a graduate of two degree programs at Bezalel, both completed with distinction, whose work has been exhibited in Israel and internationally. In 2023, he was awarded the Ilana Elovic-Bezalel Prize for Excellence in the Arts, and in 2025 he was selected for the DAAD Artists-in-Berlin Program. Beyond his professional achievements, we believe that Essa's case raises a broader and fundamental institutional question: What is the responsibility of an academic institution toward a faculty member who reports threats, harassment, and a genuine fear for his safety?

From the materials brought to our attention, it appears that as early as November 2024, public posts were published on social media targeting Essa, tagging his name, Bezalel's Department of Photography, and his other place of employment. Mr. Grayeb states that, following these posts, he received threats from third parties, and that he contacted officials at Bezalel at the time and brought the matter to the attention of the department head. More recently, Mr. Grayeb has also raised with Bezalel officials specific questions concerning the safeguarding of his personal information, the manner in which information provided in the course of institutional activities was transferred and disclosed, and the measures the institution intends to take to ensure his safety.

We are not asking Bezalel to adjudicate a legal dispute between two individuals, nor are we asking it to determine in advance the legal responsibility of any of the parties involved. However, **this does not mean that Bezalel can remain neutral with regard to its institutional duty toward a faculty member reporting a sense of threat and ongoing harm.** When such allegations are brought to the institution's attention, particularly when they are accompanied by documentation and also concern the institutional environment itself, there is an obligation to examine them seriously, independently, and transparently, and to take appropriate measures to protect the faculty member.

These matters are particularly significant at a time when Palestinian faculty members at academic institutions in Israel are working within an especially sensitive public climate. An academic institution is committed not only to academic freedom and freedom of expression in the abstract, but also to creating the actual conditions that enable members of the academic community to work, teach, and create without fear of threats, harassment, or harm on the basis of their identity, views, or creative work.

We therefore call upon the Bezalel administration to **adopt a clear institutional position regarding Mr. Essa Grayeb**: to fully investigate the incidents he has brought to its attention; to examine the allegations concerning the disclosure of his personal information and the manner in which his previous complaints were handled; to ensure that his working environment is safe and that he is not subjected to harassment or reprisals; and to make clear, publicly and unequivocally, that Bezalel stands with its faculty members when

they are subjected to threats and attempts to undermine their safety and their ability to act freely within the academic environment.

We believe that silence or the avoidance of a clear position under these circumstances may itself convey a troubling message – not only to Mr. Grayeb, but to all Palestinian faculty members at Bezalel and within Israeli academia. It is precisely at moments such as these that an academic institution's commitment to the values it seeks to uphold is put to the test.

We would appreciate receiving your response and details of the steps Bezalel intends to take regarding this matter.

Sincerely,

The Forum of Palestinian Faculty in Israel

Academia for Equality

Black Flag in Academia